ST. JUDE
CATHOLIC CHURCH

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

September 13, 2026

Masses / Misas

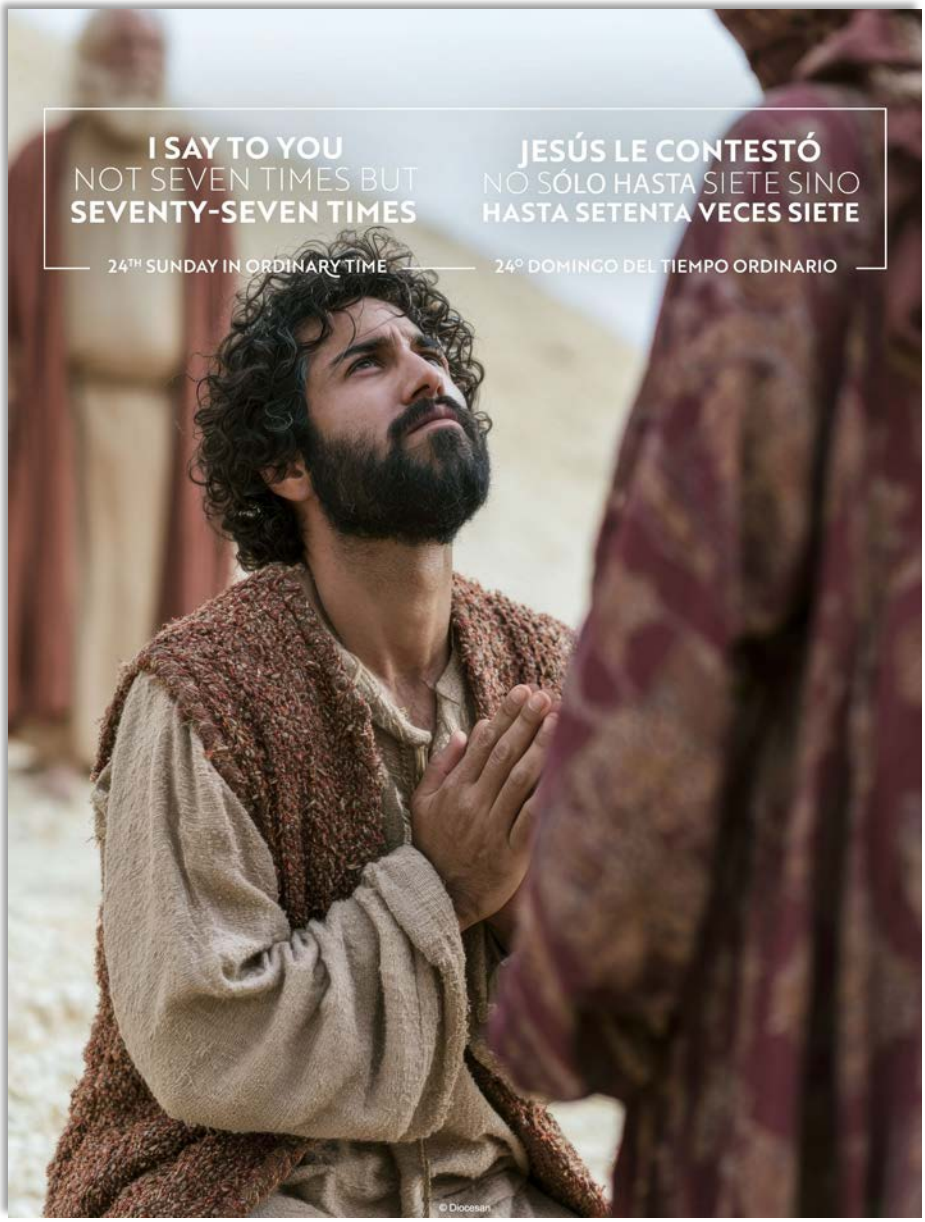
Weekdays:
Mon - Fri 7:30 AM (English)
Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:
7:30 AM *(1st Saturday of the month only)*
4:00 PM (Vigil) (English)
7:00 PM (Spanish)

Sundays:
7:30 AM, 10:30 AM (English)
9:00 AM, 12:00 PM,
1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass
6:30 PM
(1st and 3rd Sunday of each month)

Confessions / Confesiones:
(English & Spanish)
By appoitment / por cita
or
Wednesday:
6:00 – 6:50 PM
Saturdays:
3:00 – 3:45 PM
6:00 – 6:50 PM
Sundays:
8:30 AM, 10: 00 AM,
11:30 AM, 1:00 PM



3930 - 17th Street, Sarasota, Fl 34235
Telephone: 941-955-3934 Emergency Line 941 431-0639 Fax: 941 365 - 4760
Parish Emergency Phone : 941-993-9895

Office Hours/Horas de Oficina
Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m. - 5:00 p.m.

WWW.STJUDESARASOTA.ORG

St Jude Catholic Church

st.judeparish

Clergy & Office Staff

Rev. Jiobani Batista pjbatista@stjudesarasota.org	Pastor
Rev. Juan Daniel Petrino frdaniel@stjudesarasota.org	Parochial Vicar
Dcn. Humberto Alvia DcnHumberto@stjudesarasota.org	Deacon
Dcn. Sam Pellerito Pelleritosamuel@gmail.com	Deacon
Dcn. Leonardo Pastore Bonfogo54@gmail.com	Deacon
Janet Figueredo janet@stjudesarasota.org	Accountant
Migdalia Delong migdalia.delong@stjudesarasota.org	Office Assistant
Suria Reyes sreyes@stjudesarasota.org	Office Assistant

Ministries / Ministerios

Ministry	Leader
Ministros Extraordinarios	D. Humberto Alvia (Spa)
OCIA	D. Sam Pellerito (Eng)
RICA	Mark Taylor
Religious Educ. Coordinator	Marielena Aguilar
Food Pantry	Deborah Ansary
Homebound Ministers	Peggy Forte (Eng)
Min. Eucarísticos	John Botero (Esp)

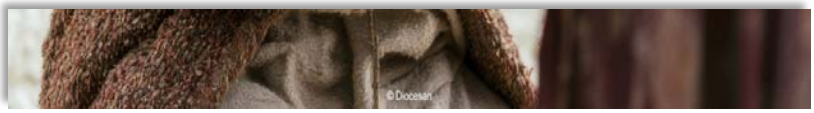
Meetings / Reuniones

Group	Leader	Day/Time
Emaús (Mujeres)	Maribel Guerrero	**Lun 6:30pm**
Emaús (Hombres)	Raúl Guerrero	**Mar 7:30pm**
Young Adults Group	Vacant	**Wed 7:30pm**
Bible Study	Dcn. Sam & Kathe Pellerito	**2nd Wed 10am & 7pm**
Grupo Oración (Port.)	Mara Cunha	**Qui 7:30pm**
Grupo de Oración	Jorge Gutiérrez	**Jue 6:30pm**
Grupo de Jóvenes	Julissa Baez-Pavon & Luis Pavon	**Vie 7-8:45pm**
Grupo Jóvenes Adultos	María Hernández	**Vie 8:00pm**
MDS	Jaime Alcántara & Cathy Colunga	**Vie 7:30pm**
Siervos de María	María Felicier	**Vie 7:00pm**
Pescadores de Hombres	Elías Montoya	**Lun 7:00pm**
Orando por Nuestros Hijos	Magali Villacis	**2do Sab. del mes 5:45pm**
Servi Misericordiae	Marielena Aguilar	**Vie 5:30pm**

Mass Intentions / Intenciones de Misa

September 14 - September 20, 2026

Monday	**14**	7:30 AM	† *Mary Anne Durkin*
Tuesday	**15**	7:30 AM	† *Bart Brigidi*
Wednesday	**16**	7:30 AM	† *Miriam Esther Burgos*
		7:00 PM	*For the Intentions of our Parishioners*
Thursday	**17**	7:30 AM	† *Esther & Ramon Jaime Ferrer*
Friday	**18**	7:30 AM	*Jed Dellarmi*
Saturday	**19**	4:00 PM	† *Mary Anne Durkin*
		7:00 PM	*For the Intentions of our Parishioners*
Sunday	**20**	7:30 AM	† *Kathy Tortolano*
		9:00 AM	*For the Intentions of our Parishioners*
		10:30 AM	† *Vicente Alcivar*
		12:00 PM	*For the Intentions of our Parishioners*
		1:30 PM	*For the Intentions of our Parishioners*



READINGS FOR THE WEEK

For the Week of Sept. 13, 2026

Monday, September 14
Feast of the Exaltation of the Holy Cross
Num 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-35, 36-37, 38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17

Tuesday, September 15
Memorial of Our Lady of Sorrows
1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1b-2, 3, 4, 5; Jn 19:25-27

Wednesday, September 16
Memorial of Saints Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs
1 Cor 12:31-13:13; Ps 33:2-3, 4-5, 12 and 22; Lk 7:31-35

Thursday, September 17
1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28; Lk 7:36-50

Friday, September 18
1 Cor 15:12-20; Ps 17:1bcd, 6-7, 8b, 15; Lk 8:1-3

Saturday September 19
1 Cor 15:35-37, 42-49; Ps 56:10c-12, 13-14; Lk 8:4-15

Sunday, September 20
Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time
Is 55:6-9; Ps 145:2-3, 8-9, 17-18; Phil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a

LECTURAS DE LA SEMANA

Semana del 13 de sept. del 2026

Lunes, 14 de septiembre
Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz
Num 21, 4-9; Sal 77, 1-2, 34-35, 36-37, 38; Fil 2, 6-11; Jn 3, 13-17

Martes, 15 de septiembre
Memoriade Nuestra Señora de los Dolores
1 Cor 12, 12-14, 27-31; Sal 99, 2, 3, 4, 5; Jn 19, 25-27

Miércoles, 16 de septiembre
Memoria de Santos Cornelio, Papa, y Cipriano, Obispo, Mártires
1 Cor 12, 31—13, 13; Sal 32, 2-3.,4-5, 12 y 22; Lc 7, 31-35

Jueves, 17 de septiembre
1 Cor 15, 1-11; Sal 117, 1-2, 16ab-17, 28; Lc 7, 36-50

Viernes, 18 de septiembre
1 Cor 15, 12-20; Sal 16, 1, 6-7, 8b y 15; Lc 8, 1-3

Sábado, 19 de septiembre
1 Cor 15, 35-37, 42-49; Sal 55, 10, 11-12.,13-14; Lc 8, 4-15

Domingo, 20 de septiembre
Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
Is 55, 6-9; Sal 144, 2-3, 8-9, 17-18; Fil 1: 20-24, 27; Mt 20: 1-16

Message from our Pastor, Fr. Jiobani Batista

A very blessed Sunday to all.
Brothers and sisters, today's Gospel from Matthew continues teaching us how to restore our broken relationships. Jesus shows us that the essential path for this restoration is forgiveness, the key that opens the door to communion.
When Peter asks how many times we must forgive, Jesus responds with a parable that reveals three core truths:
1. Forgiveness cannot be counted — It has no limits; it flows from a heart transformed by grace.
2. Coherence of the heart — If God always forgives and is merciful, we are called to live that same mercy.
3. Harmony with God and others — To live in peace with God, with others, and with ourselves, we must forgive small offenses, for God has already forgiven us the great ones.
Through the death and resurrection of Jesus, God has forgiven our greatest debt: eternal death. And He has given us eternal life, boundless peace, and everlasting joy. This is what forgiveness does: it frees, heals, and rebuilds.
Let us go forth and forgive those who have offended us.

Blessings to all.

Mensaje de Nuestro Párroco, P. Jiobani Batista

Muy buen domingo para todos.

Hermanos y hermanas, el Evangelio que san Mateo nos presenta hoy continúa enseñándonos cómo restaurar nuestras relaciones heridas. Jesús nos muestra que el camino para hacerlo es el perdón, esa llave esencial que abre la puerta a la comunión.
A la pregunta de Pedro sobre cuántas veces debemos perdonar, Jesús responde con una parábola que ilumina tres verdades fundamentales:
1. El perdón no se cuantifica — No tiene límites ni cálculos; nace de un corazón que se deja transformar.
2. La coherencia del corazón — Si Dios perdona siempre y es misericordioso, nosotros estamos llamados a vivir esa misma misericordia.
3. La armonía con Dios y con los demás — Para vivir en paz con Dios, con los otros y con nosotros mismos, debemos perdonar las pequeñas ofensas, porque Dios ya nos ha perdonado las grandes.
Con la muerte y resurrección de Jesús, Dios nos ha perdonado la mayor de las deudas: la muerte para siempre. Y nos ha regalado la vida eterna, la paz sin límites y la alegría que no se acaba. Eso es lo que hace el perdón: libera, sana y reconstruye.
Salgamos, pues, a perdonar a quien nos ha ofendido.

Bendiciones para todos.

Mensagem do nosso Pároco, Padre Jiobani Batista

Um abençoado domingo para todos.
Irmãos e irmãs, o Evangelho de hoje, segundo Mateus, continua a nos ensinar como restaurar nossas relações feridas. Jesus nos mostra que o caminho essencial para isso é o perdão, a chave que abr0e a porta da comunhão.
Quando Pedro pergunta quantas vezes devemos perdoar, Jesus responde com uma parábola que revela três verdades fundamentais:
1. O perdão não se contabiliza — Não tem limites; nasce de um coração transformado pela graça.
2. A coerência do coração — Se Deus sempre perdoa e é misericordioso, nós somos chamados a viver essa mesma misericórdia.
3. A harmonia com Deus e com os outros — Para viver em paz com Deus, com os outros e conosco mesmos, devemos perdoar as pequenas ofensas, pois Deus já nos perdoou as grandes.
Com a morte e ressurreição de Jesus, Deus nos perdoou a maior de todas as dívidas: a morte eterna. E nos concedeu a vida eterna, a paz sem limites e a alegria que não termina. É isso que o perdão faz: liberta, cura e reconstrói.

Saibamos, então, para perdoar quem nos ofendeu.

Bênçãos a todos.

Pray for Recen por

Our BROTHERS and SISTERS who are in need of prayers
Nuestros HERMANOS y HERMANAS que necesitan oraciones

Beth Garber
Dan Morris
Edgar Garcia
Patrcia Matos
Brittney Bruno
Ada Mercado
Pat Domanico
Gabriela Hernández
Nitza De Jesús-Cora
Ana María Valcarcel
Cecilia Torres
Sally Vandal
Olga Ott
Joe Vlahakis
Celeste Tratch
Dustin Guy
Gustavo Mendez
Barbara García
Alicia Mirandilla
Bonnie Turgeon
José A. Sierra Ramos
Cheryl A. Prinjinski
Kerri Connors
Aida Cabo
Victoria Erquiaga
Gloria Landrau
Jim & Gladys Weir
Ana María Badua
Dorothy Jacobs
Linda Menusan

Ministerio "Conecciones en San Judas"

El *Ministerio Conexiones en San Judas* acompaña a personas confinadas en sus casas por diferentes razones. Para más información puede llamar a la oficina al (**941) 955 - 3934** o a John Botero al (**941) 744-6468**, **johnboterobotero@hotmail.com**.

Rosary Makers

Sept. 14 ***10am*** ***Room A2***

Join our Rosary Makers group and learn to make beautiful rosaries.

Gift Bearers

EVERY SATURDAY & SUNDAY

Those who have offered Mass intentions for Saturdays, 4:00 p.m. and Sundays, 10:30 a.m. Mass, are invited to bring the offertory gifts.
Please approach an Usher before Mass for arrangements.

Baptism / Bautizos

Baptisms Ceremony and Baptism Classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

Baptisms are celebrated on the first and third Saturday of the month at 9:00 a.m.

Las clases de preparación al Bautismo son el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m.

Registrarse en la oficina. Traer el Certificado de Nacimiento.

Los Bautizos se celebran el primer y tercer sábado del mes a las 9:00 a.m.

Adoration of
The Blessed Sacrament

EVERY THURSDAY
From 8:00 am through Friday at 7:00 pm

Adoración al
Santísimo Sacramento

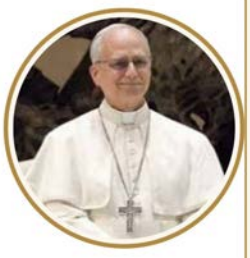
TODOS LOS JUEVES
De 8:00 am hasta el viernes a las 7:00 pm

¡Participa en el Vía Crucis viviente!

La iglesia San Judas les invita a formar parte del elenco que representará la pasión y muerte de Jesús en el Vía Crucis viviente del Viernes Santo de 2027.

Primera reunión: 1 de octubre, a las 7:00 p. m.

Si estás interesado, solicita más información en la oficina.



Happy Birthday, Pope Leo!

On September 14, the St. Jude Catholic Church community gives thanks for your life and ministry. May God bless you with joy, strength, and wisdom as you continue to serve the Church.

TEAR HERE / CORTE AQUÍ

BUILDING TOGETHER WITH HOPE
CONSTRUYENDO JUNTOS CON ESPERANZA.

ST. JUDE • CATHOLIC CHURCH

WHY YOUR PLEDGE MATTERS:

Our goal is to break ground this year. To do that, we need to know how much support is coming in over the next three years. Your pledge allows the parish to secure the necessary construction loans and make final decisions on the building schedule. Every gift, no matter the size, is a building block for our new home.

POR QUÉ ES IMPORTANTE SU PROMESA:

Nuestra meta es comenzar la construcción este año. Para lograrlo, necesitamos saber cuánto apoyo recibiremos en los próximos tres años. Su promesa permite que la parroquia asegure los préstamos necesarios y tome decisiones finales sobre el calendario de obra. Cada ofrenda, sin importar el tamaño, es un ladrillo para nuestro nuevo hogar.

1 WEEKLY GIVING OPTIONS (3-YEAR PLEDGE)
OPCIONES DE OFRENDA SEMANAL (COMPROMISO DE 3 AÑOS)

PLEASE SELECT AN OPTION BELOW / POR FAVOR SELECCIONE UNA OPCIÓN:

- ☐ $20 per week ($80/month) | $20 por semana ($80 al mes)
- ☐ $30 per week ($120/month) | $30 por semana ($120 al mes)
- ☐ $40 per week ($160/month) | $40 por semana ($160 al mes)
- ☐ $50 per week ($200/month) | $50 por semana ($200 al mes)
- ☐ Other / Otro: $_____ per week / por semana

2 CONTACT INFORMATION | INFORMACIÓN DE CONTACTO

Special campaign envelopes will be mailed to your home starting in May.
Se le enviarán sobres especiales de la campaña a su hogar a partir de mayo.

Name(s) / Nombre(s): _____

Address / Dirección: _____

City / Ciudad: _____

Zip / Código Postal: _____

Phone / Teléfono: _____

Email: _____

Please return this sheet in the BLACK BOX located on the campaign table at the entrance of the church.

Por favor entregue esta hoja en la CAJA NEGRA ubicada en la mesa de la campaña a la entrada de la iglesia.

TEAR HERE / CORTE AQUÍ

Eucharistic Minister Needed

We are looking for dedicated individuals to serve Desoto Palm and the Fountain of Hope, both are assisted living facilities in Sarasota. Interested individuals will collaborate with the current Eucharistic Ministers serving the facilities. A background check is required by the Diocese of Venice. Training will be provided. If interested, please contact ***Peggy at 717.395.1119 or email fortep@msn.com.***

Offertory Collection / Colecta del Fin de Semana

Sept. 5 & 6 $10,065

CFA 50/50 Raffle Winner - ***Bob Kenel***
Total amount received $45

Thank You For Your Support !
¡Gracias Por Su Apoyo!

St Jude Food Pantry

EVERY WEDNESDAY / TODOS LOS MIERCOLES

3:30 PM - 6:30 PM

Weekly Report/ Reporte Semanal

August 31 to Sept. 6

Total Individuals Served **539**
Total Household Served **244**

Items needed: Baby diapers, baby wipes, cereal, soup, macaroni & cheese, canned meals, peanut butter, jelly, potatoes (boxed or canned),canned fruit, rice, tuna, and pasta

Please DO NOT leave opened, expired items or boxes of food on the food pantry delivery deck.

Artículos necesitados: Pañales y toallitas para bebé, cereal, sopas, macarrones con queso, comidas y frutas enlatadas, mantequilla de maní, jalea, papas (de caja o enlatado), arroz, atún y pasta.

Por favor NO TRAER cajas o artículos abiertos o expirados.

Thank you for your continued support!
We ALWAYS need VOLUNTEERS

¡Gracias por su continuo apoyo!
SIEMPRE necesitamos VOLUNTARIOS

Tickets on sale until September 13! Via QR code, online, at the office or after all Masses.

Boletos a la venta hasta el 13 de septiembre! Usando el código QR, online, en la oficina y después de las Misas.

Sponsors Needed

The Dinner Dance Committee is seeking sponsors for the September 26th dinner dance. Four sponsorship levels are available, offering opportunities for individuals, families, and businesses to support the event. Sponsors will receive recognition during the event, placement in the event program, and promotion on social media.
For more information, please contact Peg at **fortep@msn.com** or visit the parish website.